



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Formation pour opérer grue mobile Formation pour opérer une grue mobile Link-Belt RTC 8050	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0138-21A047/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W0138-21-A047	Date 2021-11-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCN-035-18229	
File No. - N° de dossier QCN-1-44074 (035)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-11-10 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Deslauriers, Annie	Buyer Id - Id de l'acheteur qcn035
Telephone No. - N° de téléphone (418) 571-5295 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE BASE DES FORCES CANADIENNES BAGOTVILLE 3E ESCADRE BAGOTVILLE, BÂTISSE 225 ALOUETTE, QUÉBEC G0V 1A0 CANADA	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No. W0138-21A047/A	N° de la modif - Amd. No. 002	Id de l'acheteur - Buyer ID QCN035
N° de réf. du client - Client Ref. No. W0138-21A047	File No. - N° du dossier QCN-1-44074	N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

MODIFICATION 002

La modification 002 a pour but de modifier la date de fermeture de la demande de propositions, de faire des modifications dans l'Annexe A de la demande de propositions et de répondre à une demande de renseignements en période d'invitation.

L'INVITATION EST MODIFIÉE COMME SUIT:

1. La date de fin de l'invitation

- a. RAYER: 8 novembre 2021, 14h00 (HNE).
- b. INSÉRER: **10 novembre 2021, 14h00 (HNE).**

2. Annexe A – Énoncé des travaux, 2.2 Tâches, 2.2.2

a. RAYER:

2.2.2 L'entrepreneur doit effectuer la formation sur les lieux de la BFC Bagotville pendant les heures de travail, soit du lundi au vendredi de 7h30 à 16h30 incluant les pauses cafés (2x 15 minutes) et trente (30) minutes de repas par jour. L'instructeur pourra retourner à son domicile la fin de semaine. La formation devra durer un minimum de 120 heures d'enseignement à raison de huit (8) heures par jour et devra débuter au plus tard le 1^{er} décembre 2021. L'entrepreneur devra utiliser la grue mobile Link-Belt RTC 8050 appartenant à l'unité de transport de la BFC Bagotville. La formation devra avoir lieu dans un lieu déterminé par les autorités compétentes de l'unité de transport de la BFC Bagotville.

b. INSÉRER:

2.2.2 L'entrepreneur doit effectuer la formation sur les lieux de la BFC Bagotville pendant les heures de travail, soit du lundi au vendredi de 7h30 à 16h30 incluant les pauses cafés (2x 15 minutes) et trente (30) minutes de repas par jour. L'instructeur pourra retourner à son domicile la fin de semaine. La formation devra durer un minimum de 120 heures d'enseignement à raison de huit (8) heures par jour et devra débuter au plus tard le **23 février 2022**. L'entrepreneur devra utiliser la grue mobile Link-Belt RTC 8050 appartenant à l'unité de transport de la BFC Bagotville. La formation devra avoir lieu dans un lieu déterminé par les autorités compétentes de l'unité de transport de la BFC Bagotville.

3. Annexe A – Énoncé des travaux, 2.3 Produits livrables, 2.3.3 et 2.3.4

a. RAYER:

2.3.3 Quinze (15) jours ouvrables suivant la formation, l'entrepreneur devra remettre un minimum d'un (1) exemplaire de tous les supports pédagogiques et documents de formation (document PowerPoint, supports visuels, livres, examens, etc.) utilisés tout au long de la formation à l'unité de transport de la BFC Bagotville. Cela doit inclure tout le matériel de formation qui permettra à l'unité de transport de la BFC Bagotville de donner la formation à d'autres personnes au sein de la BFC Bagotville.

N° de l'invitation - Sollicitation No. W0138-21A047/A	N° de la modif - Amd. No. 002	Id de l'acheteur - Buyer ID QCN035
N° de réf. du client - Client Ref. No. W0138-21A047	File No. - N° du dossier QCN-1-44074	N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

2.3.4 Quinze (15) jours ouvrables suivant la formation, l'entrepreneur devra remettre une lettre signée, afin d'autoriser l'unité de transport de la BFC Bagotville à utiliser le plan de formation et le contenu pédagogique reçus pour toute formation future à l'interne de la BFC Bagotville. Cela permettra au personnel qualifié de former d'autres personnes au sein de l'escadre comme l'unité de transport de la BFC Bagotville le jugera approprié.

b. INSÉRER:

2.3.3 **Dix (10)** jours ouvrables suivant la formation, l'entrepreneur devra remettre un minimum d'un (1) exemplaire de tous les supports pédagogiques et documents de formation (document PowerPoint, supports visuels, livres, examens, etc.) utilisés tout au long de la formation à l'unité de transport de la BFC Bagotville. Cela doit inclure tout le matériel de formation qui permettra à l'unité de transport de la BFC Bagotville de donner la formation à d'autres personnes au sein de la BFC Bagotville.

2.3.4 **Dix (10)** jours ouvrables suivant la formation, l'entrepreneur devra remettre une lettre signée, afin d'autoriser l'unité de transport de la BFC Bagotville à utiliser le plan de formation et le contenu pédagogique reçus pour toute formation future à l'interne de la BFC Bagotville. Cela permettra au personnel qualifié de former d'autres personnes au sein de l'escadre comme l'unité de transport de la BFC Bagotville le jugera approprié.

4. Demandes de renseignements en période d'invitation

Afin d'assurer l'uniformité et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, les demandes de renseignements importantes reçues, ainsi que les réponses à ces demandes, seront fournies simultanément à tous les soumissionnaires qui auront reçu la demande de soumissions, sans que le nom de l'auteur des demandes de renseignements soit mentionné.

Voici les questions que nous avons reçues :

Question 1 : Référence : Demande de propositions, partie 5, section 5.2.4. Nous avons un formateur qui pourrait donner la formation demandée, mais il ne possède pas le Certificat d'agrément que vous exigez à la section 5.2.4. Nous ne demandons pas à nos formateurs d'avoir ce document. Est-ce qu'une lettre de notre entreprise attestant qu'il est à notre emploi et qui décrit les secteurs d'activités, dont l'opération des grues, dans lesquels il donne de la formation pourrait suffire? Nous pourrions aussi joindre son CV.

Réponse 1 : Non, l'instructeur doit posséder le certificat d'agrément des formateurs comme grutier octroyé par la Commission des partenaires du marché du travail - Gouvernement du Québec (<https://www.cpmt.gouv.qc.ca/formation/agrement.asp>).

Question 2 : Référence : Annexe A – Énoncé des travaux, point 2.2.2. Vous demandez que la formation débute au plus tard le 1^{er} décembre 2021. Nous ne pouvons pas répondre à cette exigence. Nous pourrions débiter autour de la mi-janvier 2022. Pouvez-vous repousser la date de début de la formation?

Réponse 2 : Oui, la formation devra débiter au plus tard le 23 février 2022 au lieu du 1^{er} décembre 2021.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.